

# 卡拔利門民治黨選舉揭曉 交代典禮情況熱烈

【卡拔利訊】卡拔利門民治黨選舉揭曉，卡拔利門民治黨黨部於三月十日(星期日)下午二時，在該黨黨部舉行交代典禮，由黨主席李傑主持，全體黨員及各界人士踴躍參加，場面熱烈。

# 大雲埠家務輔助會 專為老弱病人服務

【雲華訊】大雲埠家務輔助會，由雲華家務輔助會發起，於一九七九年正式成立，名為大雲埠家務輔助會，宗旨為：為有家庭及健康上有問題之個人或家庭提供家務輔助及基本護理，令其有較安全及舒適之居所。

# 雲華華聲錄影公司 最近新發明錄影器

【雲華訊】雲華華聲錄影公司，最近新發明錄影器，名為「雲華錄影器」，其特點為：錄影清晰，播放穩定，且操作簡便，深受廣大用戶歡迎。

# 加國教育不切實際 卑詩省新民主黨日前舉行會議指出

【維多利亞訊】卑詩省新民主黨日前舉行會議，指出加國教育制度不切實際，應進行改革。會議認為，現行教育制度過於注重考試，忽視學生之全面發展。

# 加麗翠亨村建新公司聯合主辦「六王奪鼎」特輯(三)

【本報訊】加麗翠亨村建新公司聯合主辦之「六王奪鼎」特輯(三)已於三月七日(星期日)下午三時在翠亨村舉行。屆時將有精彩表演，歡迎各界人士參加。

# 慶祝觀音菩薩聖誕 雲華世界佛教會

【雲華訊】雲華世界佛教會，為慶祝觀音菩薩聖誕，定於三月十四日(星期日)上午十時，在該會禮堂舉行慶祝活動，屆時將有佛樂演奏及禪修等。

# 中華職工總會 卑詩省政府為便利購屋人士

【維多利亞訊】卑詩省中華職工總會，為便利購屋人士，特設免費查詢電話。該會表示，將竭誠為僑胞提供各項服務。

# 煤鎮華埠商人討論 卑詩中心道路系統

【雲華訊】煤鎮華埠商人，日前舉行會議討論卑詩中心道路系統。會議認為，該系統之實施將對華埠發展產生重大影響。

# 人瑞朱焜裘翁逝世 定期喪禮出殯歸土

【雲華訊】人瑞朱焜裘翁，日前在雲華逝世。喪禮定於三月十四日(星期日)下午二時在雲華禮堂舉行，出殯後歸土。

# 振華聲開全體大會 討論中心道路系統

【雲華訊】振華聲日前舉行全體大會，討論中心道路系統。大會決定將向政府提出建議，以改善華埠交通。

# 雲華世界佛教會 慶祝觀音菩薩聖誕

【雲華訊】雲華世界佛教會，為慶祝觀音菩薩聖誕，定於三月十四日(星期日)上午十時，在該會禮堂舉行慶祝活動。

# 煤鎮華埠商人討論 卑詩中心道路系統

【雲華訊】煤鎮華埠商人，日前舉行會議討論卑詩中心道路系統。會議認為，該系統之實施將對華埠發展產生重大影響。

# 人瑞朱焜裘翁逝世 定期喪禮出殯歸土

【雲華訊】人瑞朱焜裘翁，日前在雲華逝世。喪禮定於三月十四日(星期日)下午二時在雲華禮堂舉行，出殯後歸土。

# 振華聲開全體大會 討論中心道路系統

【雲華訊】振華聲日前舉行全體大會，討論中心道路系統。大會決定將向政府提出建議，以改善華埠交通。

# 雲華世界佛教會 慶祝觀音菩薩聖誕

【雲華訊】雲華世界佛教會，為慶祝觀音菩薩聖誕，定於三月十四日(星期日)上午十時，在該會禮堂舉行慶祝活動。

### 移民顧問

有法律專業人士代客協助  
研究申請移民  
電話：六八四一四二四

### T. C. ELECTRIC

1471 E 4th Ave Vancouver B.C.  
V5N 1J6 Phone 253-5668  
LICENCED GAS FITTERS  
代取政府八百元

### 中華煤氣公司

Authorized Gas Contractor  
TEL. 874-2036  
本公司專門負責安裝修理及改裝煤氣、暖氣設備，工料不虛大小，立刻派員持有卑詩省執照到府，實地檢驗。

### 興華行

HING WAH CO.  
最新運到 特價介紹

### 中國洪門民治黨駐加總支部通告

一九八二年三月十日  
通告者：本支部定於三月十四日(星期日)下午一時在該支部禮堂召開全體黨員大會，並有多項重要事項，務希各黨員屆時出席。

### 中國洪門民治黨駐加總支部

主任委員 鄭金發  
副主任委員 李傑  
秘書長 李傑英

### 先施煤氣電器工程有限公司

Sincere Heating & Electric Ltd.  
101-8167 MAIN STREET Van. B.C. V5X 3L2  
TEL 321-2545  
節省能源 各位僑胞好消息：相信大家都知道燃氣的價錢日漸上升，所以加拿大聯邦政府於去年十月廿八日開始推行一個節省能源計劃，凡屋內裝有煤氣爐者可獲聯邦政府補助金八百元。如僑胞府上設有煤氣爐而想轉為煤氣爐，請電本公司會派專人到府上為閣下免費估價。

### 大中華

Great China Co.  
8 EAST PENDER ST. VAN. B.C.  
溫哥華打東街八號 中華文化中心商場  
電話：(604)683-3532  
慶祝春節，大家歡，古風流傳數千年，闔家樂，慶團圓，置傢俬，敬祖先，香几、琴桌、書櫃、屏風，古董、地氈，我全，買古貨，真合算，年存越久越值錢，特價祝君福祿壽全！

### 滙香海鮮酒家

YUEN SHANG SEA FOOD RESTAURANT  
3060 MAIN STREET VANCOUVER B.C. V5T 3G5 禧街夾近15街  
Phone: 872-5272  
本期特別介紹名菜  
荷葉玉炒吊片  
西芹海蜆炒火鴨絲  
香煎琵琶豆腐  
江南百花卷  
脆皮奶拼蝦仁  
鐵板串燒牛柳